

ZOMBOR ÉS VIDÉKE

Előfizetési árak:

Egész évre 12 korona
Fél évre 6 korona
Negyed évre 3 korona
Egyes szám 12 fillér

POLITIKAI KAP.

Felolós szerkesztő: OBLAT KÁROLY

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Zarándok-u. 7.

Telefon-szám: 174.
Kéziratokat nem adunk vissza.

POLITIKAI HÍREK

Héderváry gróf kihallgatása. Félhivatalosan jelentik, hogy Héderváry gróf vasárnap kihallgatáson jelenik meg a király előtt. A politikusok világában általában az a felfogás uralkodik, hogy már ez alkalommal döntő jelentőségű fordulat áll be az egy hét óta mozdulatlan válságban. A munkapárt táborában változatlanul biznak abban, hogy ő felsége ismét Héderváry grófra bizza a kormányalakítást, s azt beszélik, hogy a miniszterelnök megtalálta a megoldás alkalmas módzatait. — A Justh-párt viszont azt hirdeti, hogy Héderváry gróft semmiesetre nem fogják visszahelyezni kormányelnöki székébe. Ugy látszik, a Justh-pártot erősen táplálják bécsi bizalmas levélkékkel (Kristóffy közvetítésével?) mert különben nem állítanak apodiktikus bizonyossággal azt, a minék az ellenkezőjét várja és hiszi mindenki, a ki a Justh—Kristóffy—Auffenberg szövetségén kívül áll. — Majd elváltak különben a jövő héten, melyik részen volt a jogosabb bizodalom. De ha nem válik be, a mit Justhék mint teljes bizonyosságot hirdetnek — nem baj, majd azt hirdetik, hogy legközelebb két föl az ő csillaguk, mert ha már a bécsi kamarilla segítségével sem lehet győzni, akkor miben bizzon már?

Dr. Galambos Pál levele. Mult számunkban jelentettük már, hogy Galambos Pál ügyvéd az óbecsei Kossuth-párt egyik vezérérfia belépett a nemzeti munkapártba.

Dr. Galambos Pál belépését következő levélben tudatta dr. Molnár Károly udvari tanácsos, a bácsmegeyi nemzeti munkapárt elnökével.

Méltóságos Molnár Károly udvari tanácsos pártelnök urnak, Zombor.

Belátván, hogy az ellenséges tulerővel szemben a magyar nemzeti politika csikis a 67-es kiegyezési alapon való tömörüléssel és falankszszertü összetartással érvényesülhet a haza javára, sietek csatlakozni azon kormány és pártja mellé, amely a nemzeti jogok védelmében minden magyar embert megalázó módon lett megtámadva. Midőn ezen csatlakozásomat — amely minden személyi aspiráció nélkül való, — Nálad, mint a munkapárt megyei csoportja elnökénél bejelentem, egyuttal ígérem, hogy a párt érdekében idehaza az én szűk körömben szolgálataimmal rendelkezésemre állok. Maradtam stb. Dr. Galambos Pál,

Bizalom a kormányynak.

Bács-Bodrog vármegyénél.

Bácsbodrog vármegye csütörtökön e hó 21-én tartotta első évnegyedes rendes közgyűlését bajsai Vojnits István főispán elnöklésével, a melyre bizottsági tagok riika nagy számban jelentek meg.

A bő alispáni jelentés felolvasása és tudomásul vétele után Schmausz Endre ny. főispán nagy tetszéssel fogadott beszéd kíséretében határozati javaslatot terjesztett elő, a melyben kéri, hogy a törvényhatóság mondja ki, hogy oszlatlan bizalommal viseltetik a kormány és Khuen-Héderváry gróf miniszterelnök iránt, a véderőjavaslatnak a két éves katonai szolgálatra alapított végleges rendezését kívánja, a kormányhoz bizalmi felirat intézését indítványozza. **A közgyűlés tapssal és harsány éljenzések között következő javaslatot egyhangulag elfogadta:**

11825. alisp.

2. jkv. 1912. sz.

Határozat.

Bács-Bodrog vármegye törvényhatósági bizottsága mély sajnálattal veszi tudomásul a kormány lemondását, s azt változatlan bizalma és ragaszkodásáról biztosítja. A lemondott kormánynak az országgyűlés ujoncmegajánlási jogának értelmezése tekintetében elfogalt álláspontját egész teljében magáévá teszi és helyesli; a véderőreformnak provizórium utján való ideiglenes megoldását az országra nézve károsnak tartja, mert ily megoldás által csak a pénz- és véráldozat növekednék, a 2 esztendő katonai szolgálat azonban meg nem valósulna; a véderőreform kérdésének más vele összefüggésben nem álló kérdésekkel való összekapcsolását helytelennek tartja, a választójog reformját pedig a képviselőház feliratában kifejezett elvek alapján kívánja megvalósítani. A törvényhatósági bizottság a hatá-

rozatot a kir. kormányhoz külön felirattal felterjesztetni rendeli.

Kmf.

Jegyzete és kiadta:

Dr. Szabovlyevits s. k.,
várm. főjegyző.

11881. sz.

3. jkvi 1912.

NAGYMÉLTÓSÁGU MINISZTERELNÖK ÚR! KEGYELMES URUNK!

Bács-Bodrog vármegye törvényhatósági bizottsága mai napon tartott rendes közgyűlésében mély sajnálattal s hazafiai aggodalomtól nehéz szívvel értesült a magyar kormány lemondásáról.

Tehát valóban a sötét vézget szel-leme lebeg a véderő kérdése felett, hogy annyi jelesünk megőrlése után most ime Nagyméltóságodat s a vez-té-e alatt álló kormányt követelte áldozatul.

Több mint egy évtizede már várva-várjuk, hogy ez a kérdés megoldódjék, hogy egyfelől élvezhessük a biztonság-
nak azt a jól eső tudatát, melyet a köl-lően felszerelt és jól kiképzett hadsereg nyújt s hogy a katonai terhek mindig nagyobbodó súlyával megterhelhet nemzedékek a két évi szolgálat kedvezményét biztosíthassuk; másfelől hozzáfog-hassunk végre-valahára azon fontos és helyell-közszel immár égető feladatok megvalósításához, melynek mindig és minduntalan a véderő reform bonyodal-mai állják útját.

És ime, mikor azt hittük, hogy Nagyméltóságod bölcs előrelátásának sikerült a gordiusi csomót megoldania, mikor jogunk volt reményelni, hogy küzedletünk ama másik súlyos betegsége-t, mely parlamentárizmusunkat és ezzel már-már nemzeti létünket is válságba sodorja, — képes lesz megfékezni: azt kell látunk, hogy a király és a nemzet bizalmának lététéményese egy minden polgárt megillető jognak alkotmányunk szellemében való gyakorlatlása közben az ország vezetésétől gyátratlanul félrevonult

kénytelen s ismét csak az ideiglenes megoldásnak lidérce kísért, a maga teljes veszedelmével, a maga összes bonyodalmaival!

Nem, Kegyelmes Urunk, mi nem ideiglenes megoldást akarunk!

Mi azt óhajtjuk, hogy a véderő reform az ország tekintélyének és kül- és belbiztonság követelményeinek megfelelően véglegesen elintézve lekerüljön a napirendről; azt kívánjuk, hogy az évtizede dúló izgatottság és bizonytalanság megszűnjék s a meddő közjogi harcok helyét az a termékenyítő nemzeti munka foglalja el, melynek harcosaként Nagyméltóságodat annak idején lelkesen üdvözölte; mert csak normális viszonyok mellett remélhetjük megoldatni azt a másik égető kérdést, a nemzeti életünk újjászülését jelentő választójogi reformot, melyet semmi jobban nem veszélyeztet, mint éppen a katonai provizórium.

Kegyelmes Urunk!

Ezek a szempontok vezéreltek bennünket, midőn a tisztelettel mellékelt határozatot meghoztuk.

Legyen szabad ennek szavaihoz még csak annyit fűznünk, hogy lehetetlennek tartjuk, hogy a 67-es eszme megmentője ezen eszme szolgálatában hulljon el.

A nemzeti ügy ápolásában való elbukás nem megsemmisülés s az ilyen ilyen eszmének harcosa Antaeusként megerősödni kell, hogy talpra álljon ismét, hogy a nemzetből kapott megbízást királya és hazája javára teljesítse.

Erősítse Nagyméltóságodat további küzdelmében az ország egyik legnagyobb vármegyének változatlan bizalma, tisztelete, ragaszkodása!

Kelt Zomborban, Bács-Bodrog vármegye törvényhatósági bizottságának 1912. évi március hó 21-én tartott rendes évnegyedes közgyűlésében.

A vármegye közönsége nevében:
Sculitéy s. k.,
alispán.

Ünnepies és emelkedett hangulatban folytatta azután a közgyűlés a hosszú tárgysorozat löbbi részének letárgyalását, melyre jövő számunkban még visszatérünk.

Hát a „Vojnits gubernum“, mint a függék leibz-urnálja magát kifejezni szokta — ismét diadalt aratott. Adja Isten, hogy báró Vojnits István v. b. t. t. úr karöltve általánosan szeretett és tisztelt főispánunkkal a vármegye közönségét még hosszú időnkig, vezethesse ily nemű diadaltól-diadalra! Ő nem tartozik ama „talmi“ hazafiak osztályához, akik a muló dicsőség árnyékában sűtkérezni szeretnek, és hangzatos hazafias fráziókkal tele tömik az „ob nép“ könnyen félrevezethető fejét. Báró Vojnits István úgy vonzó individuálitása mint egyéb jeles quali-

tásai által, hosszú beszédek és szónoklatok nélkül is be tudott férkőzni Bács-megye népének szívébe. A mi Tiszta István Biharnak, az ő nekünk bácskaiknak!

Süppedékes, kalandos politikába soha sem sodorta bele a megyét. Emlékezzünk csak vissza, midőn a megyékben „nemzeti ellentállás“ ürügye alatt felbomlott minden rend és a koalíciós „hazafiak“ járszalagon vezették és terrorizálták nem csak a megyék közönségét, hanem a tisztviselői kart is, Vojnits báró volt az, ki e terrorral szembe szállt és nem engedte meg az anarchia tobzódását. Bölcs mérséklettel oda hatott, hogy Bács-bodrog megyében a közigazgatás zavartalanul működhetett. Tisztviselői nyugodtan, békében élhettek, politikai meggyőződésük tiszteletben tartása mellett.

A verbászi kerület választókerületének közönsége, kinek bölcs tanácsadója és jövevénye — rajongó szerelettel csűng jó-ságos képviselőjének személyn. Leereszkedő jóvialitása monda szerű. Hozzáfordulók igazságos ügyükkel bizton számíthatnak hathatós támogatására. Ha ily hosszan foglalkozunk báró Vojnits István személyével, akkor csak lelkünk sugalmának engedünk, hogy az ellenzéki „harsonák“ támadásai ellen — noha a báró erre nem szorult — feltárjuk a **színgaz valót**, a mely semmiféle rágalom által el nem homályosítható!

Tudni való, hogy ő restaurálta a régi 67-es szabadelvű pártot e megyében, s neki köszönhető, hogy az arany hegyeket ígérő 48-as szájhősök legutolsó választáskor eltűntek Bács-megye területéről, éppen egyet hagyván hirmondónak. A nemzeti munkapártnak ezen kipróbált vezéregyenysége fogja ezentúl is a megyei közügyek vezetésében az irányítást megadni. Őt fogja a párt követni, a ki tapasztalatokban gazdag elméjével az üdvöset a czélszerűt mindig feltalálta. Adja az ég, hogy sokáig legyen tanácsadónk és vezérünk!

Ezek után lehetetlen észre nem venni, hogy egy csekély és a hatalomért mindenre kapható töredék kivételével ma már az egész nemzet ama politikai tábor harcosává vált, amely a véderőreformnak szociális és nemzeti vívmányait képező alapelveit így első-sorban az oly annyira nagy horderővel bíró 2 éves katonai szolgálatot, nem különben az általános egyenlő választójogot akarja megvalósíta.

Törvényhatóságaink mai bizalmi nyilatkozatai nemcsak elégtétele a lemondott kormányoknak és ama nagy párt-nak amely azt követte, hanem egyszerűsmind biztató jelenség a jövőre nézve is, mert félremagyarázhatatlanul a nem-

zeti munkapárt politikai hitvallásával való szolidaritást is jelent, amely egy-uttal biztosítja a nemzetet arról is, hogy bármit is hozzon a jövő e hazában, csak a komoly nemzeti munka iránti törekvésnek lehet szilárd és biztos alapja.

A válság megoldásánál a törvényhatóságok állásfoglalása bizonyára néhez súlylyal fog esni a mérleg serpenyőibe, mert a nemzeti akarat és a nemzeti öntudat megnyilatkozását alkotmányos államban figyelembe nem venni nem lehet, miért is a törvényhatóság elvitárlhatatlanul az egész nemzetnek megbecsülhellen nagy szolgálatot tettek, amidőn nyíltan és habozás nélkül állást foglalván kimondották, hogy a lemondott kormány politikáját mindenkor helyeslik, és azzal magukat mindenben azonosítják.

A törvényhatóságok ezuttal is hívek maradtak a régi tradíciókhoz, hiába akarják egyesek azokat politikai szempontból már jelentéktelen váromoknak tekinteni, a vármegyei és városi törvényhatóságok maradtak amik eszmék voltak: az alkotmány bástyái.

Zombor városánál.

Zombor városa csütörtökön szokatlanul nagy számú bizottsági tagok részvételével rendkívüli közgyűlést tartott, a melynek egyellen tárgya volt **Kozma László és társai bizottsági tagok indítványa a változott politikai viszonyokból kifolyólag a törvényhatósági bizottság állás foglalása s az ebből kifolyólag teendő intézkedések tárgyában.**

Az indítványt, — miután az teljes egészében a közgyűlési határozatba felvétele, alább a közgyűlési határozatban közöljük.

Az állandó választmány javaslatának felolvasása után Kozma László bizottsági tag szólalt fel. A jelenlegi politikai helyzetet bőven ismertetni nem kívánja, mert ezzel akként tűnnék fel, mint ha a bizottsági tagokat a súlyos viszonyok közötti tájékozatlanság vádjával kellene illetnie, és ezért az indítványt csak röviden indokolja.

A válság oka a véderő javaslat volt. A lemondott kormány az ellenzék egy részével kötött megállapodásból folyólag a véderő kérdésében a legfőbb hadúr jogainak egyikét magyarázva kívánta azt maradandólag szabályozni. És akkor, a mikor már úgy ezen kérdés, mint a véderőreform ügye már csaknem biztosítva volt, — érte a kormányt azon gyanusítás a monarchia másik részéről — Bécsből, hogy a kormány szándékai a paritást veszélyeztetik s a legfelsőbb hadúr felségjogait csorbítják. E gyanusításnak czólja nem lehetett más, mint hogy a véderőreform ily irányú helyes megoldása eltörléssék s a provizoriumnak szabad út nyitassék.

Milka

CSAK

ALPESI TEJ-, KAKAO-, ÉS CZUKORBÓL ÁLL.

SUCHARD

Pedig a kormánynak nem volt ozélya e javasolt móddal a felségjogokat csorbítani, hanem inkább azokat kellőképpen megvilágítani. és elérni azt, hogy a nemzet által nyújtandó nagyobb vér- és pénzál- dozattal szemben megfelelő és a nemzetet mélyen érintő ellenszolgáltatásokat nyerjen és biztosítson.

Ép azért tartotta veszélyesnek a provizoriumot, mert azzal az áldozatok ellenében semmi nemű ellenszolgáltatás nem járt volna, s a socialis reformok, s közöttük a két éves katonai szolgálat kérdése meg nem oldatta volna.

A kormányt ért támadás váratlan és méltatlan volt akkor, a mikor az a véderő törvény végleges megoldásáért küzdött, és egyszersmindenkorra megállapítani kívánta a véderő érdekében hozandó vér- és pénzál dozat határait, s épen maga ez a támadás veszélyezteti a paritást, s burkolt ozélya az, hogy az uralkodó és nemzet közötti békét és egyetértést feldúlja.

Mikor a nemzet erejének ily oktalán kihasználásáról van szó — a leghatékonyabban kell, hogy gyakorolják a municipiumok jogait az alkotmány bástyáinak megtámadása ellen emeljék fel tiltakozó szavukat.

Az ország törvényhatóságai nap nap után mind sürűbben élnek ezen jogukkal, és arra ép ezen idő alkalmas, a mikor azt a méltatlan vádat sem emelhetők senki, hogy a hazafias érzéseknek eme megnyilvánulása talán valami felsőbb hatalom nyomása alatt történik, mert hisz a küzdő kormány lemondott.

Ajánlja az indítvány elfogadását.

Kozma után Dr. Balogh Ernő szólt fel. Világos, szépen átgondolt, nyugodt és higgadt előadásban ismertette a maga és pártja álláspontját. Azt vitatta, hogy épen a rezolúció káros a nemzetre. Mert azzal a hadúr felségjogai jobban kitágítatnak, holott a véderőreform és különösen az 1888. évi XVIII. törvény praecisebben szabályozza azokat, tehát sokkal rosszabb állapotot teremtetik. Különben is magának a rezolúciónak tartalma sem ismeretes s a munkapárt is most már nem az mellett, hanem a miniszterelnök ismert nyilatkozata mellett foglal állást, — magának a kormánynak e kérdésben evidenten ismert álláspontja nincs, és így az indítvány nem fedi a tényleges álláspontot.

Ép ezért e kérdésnél sokkal fontosabbnak tart egy másik komoly nemzeti kérdést, — a választójog kérdését. Ha majd az új választójogon alapuló új néparlament megalakul, — tárgyalja az a véderőreformot. E parlament, a melyben a társadalom minden rétege képviselve lesz, — helyesebben, jobban tudja e kérdést megoldani, — a vér- és pénzál dozat határait megszabni, s az ebből előálló teheröbbletre a progressiv adóztatásban fedeztet biztosítani. Ezért ellenindítványt tesz oly irányban, hogy a törvényhatóság a bizalom nyilvánítását mellözze, s fejezze ki azon kívánságát, hogy első sorban és a legsürgősebben alkotassék meg az általános egyenlő titkos községenkénti választási törvény, és az ennek alapján megválasztandó parlament alkossa meg majd a véderő reformjára vonatkozó törvényt.

Kozma László a zárszó jogával élván az indítvány elfogadását újból ajánlja.

Miután névszerinti szavazást kérétek, a főispán azt elrendeli.

A szavazás eredményezése Kozma László és társai indítványára szavazott 66, Dr. Balogh indítványára 24 — és így 42 szótöbbséggel elfogadtatott az indítványt és teljes egészében magában foglaló következő határozati javaslat:

„Zombor sz. kir. város közönsége súlyos aggodalommal eltelve, hogy a változott politikai helyzetből származható bonyodalmak miatt hazánk életkérdését alkotó intézmények létesítése és fokozatos fejlesztése fenmaradást szenvedhet. — Miután gróf Khuen Hédervár Károly miniszterelnök személye és a véderő javaslat kérdésében elfoglalt álláspontja iránt teljes bizalommal viseltetik s az ország alkotmányos jogainak megvédésére irányuló törekvéseit a maga roszeről is helyesli. — Kozma László és társai törvényhatósági bizottsági tagok indítványának egészségében való elfogadására mellett határozatilag kimondja, — hogy mély sajnálattal veszi tudomásul a kormány lemondását s azt változatlan bizalma és ragaszkodásáról biztosítja.

A lemondott kormánynak az 1888. évi XVIII. tozikk értelmezése tekintetében elfoglalt álláspontját magáévá teszi és mindenben helyesli és hangsúlyozza a város közönsége, hogy a véderőreformnak minden provizorium utján való ideiglenes megoldását az országra nézve károsnak tartja, mert ezzel a megoldással csak a pénz és vérál dozat terhe növekszik, — a socialis reformok pedig, — s így első sorban és főként a két éves katonai szolgálat — meg nem valósulnak.

Kimondja végül, hogy ez ügyben gróf Khuen Hédervár Károly miniszterelnök úr Ó Nagyméltóságához feliratot intéz s annak azonnali felküldésé elrendeli.

Amidőn a város közönségének ezen határozatát Nagyméltóságoknak mély tisztelettel egész terjedelmében szives tudomására hozzuk, egyben tiszteletteljesen arra kérjük Nagyméltóságodat, miszerint hazánkra és nemzetünkre egyaránt káros eme súlyos helyzetben alkotmányunk védelmében bízva, a nemzet józan gondolkodásában továbbra is kegyesen kitartani méltóztatssék.

Lelkes és hazafias örömmel jelentjük ki, hogy törhetlen ragaszkodással és teljes bizalommal viseltetünk Nagyméltóságod személye, valamint a véderőjavaslat kérdésében elfoglalt álláspontja iránt és bízunk abban, hogy

ezen álláspontját továbbra is változatlan épségben fentartani és érvényre juttatni fogja — egyidejűleg részünkről pedig biztosítjuk Nagyméltóságodat, hogy hazánk és nemzetünk javára, — boldogulására kifejtett hazafias működésében és ama nehéz föladatak megoldásában, melyeket öfelsége a magyarok apostoli „Királya és a Nemzet“ Nagyméltóságod elé tűzött, — mindenkor odaadó buzgalommal és erélyvel támogatni fogjuk.

Fogadja Nagyméltóságod mély tiszteletünk és törhetlen ragaszkodásunk kifejezését.

Zombor szab. kir. város közönségének 1912. évi március hó 21-én tartott rendkívüli közgyűléséből.

Hazafias üdvözléssel

Zombor sz. kir. város közönsége nevében:

Hauke Imre S. k.,
polgármester.

A közgyűlés által hozott határozat nyomban hitelesítettvén — az elnököl főispán a közgyűlés berekesztette.

Az egész közgyűlés lefolyása a tárgy komolyságához méltó volt s a tárgyalás higgadt, nyugodt mederben folyt le, s valóságos élvezet volt végig halgatni a törvényhatósági bizottság két legkimagaslóbb szónokának magas színvonalú beszédét, a melyek a közgyűlés tagjainak sokáig emlékeztetésben maradtak. De jól esik összehasonlítani is tenni a közgyűlés méltóságos volta, s a pár év előtt lezajlott közgyűlések niveautlan képe között. Így politizálni, vagy a politizálás föltanujának lenni mindenesetre érdemes, élvezetes és tanúságos dolog. Mds.

A szabadkai szappanbuborék.

Hetek óta előszeretettel kürtöli világgá a szabadkai sajtó egyik komoly organuma a „Bácskai Hírlap“, hogy a zombori pénzügyigazgatóság fele részét az u. n. felső Bácska területére eső részét Szabadkára helyezik át és csak az egyik fele maradna nekünk zomboriaknak.

Hogy mily forráshól meríti szomszéd lapírsunk hamis értesülését, azt nem kutatjuk, de hogy végére járjunk a mendemondáknak, egyik munkatársunk a „B. Hírlap“ márczius 19-én megjelent „Szabadkai kir. pénzügyigazgatóság“ cz. cikkkel a kezében megjelent Fodor Mihály kir. tanácsos pénzügyigazgatónál, a ki szives volt kérdéseire ekkép válaszolni:

„A czikk elolvasása után mondatom, hogy az egész egy jámbor óhaj, fantazmagoria. Egy megyében pénzügyigazgatóság egy nál több nem

Arvaház Büdingenben.

Posta Maxstadtban, 1911. IX. 2.

**Sirolin „Roche“
értékelése.**

Örömmel értesitem, hogy a Sirolin „Roche“ nagy szolgálatot tett nekünk, különösen influenza ellen vált be nagyon jól s nem is tudok hasonló megbetegedések ellen biztosabb szert, mint a Sirolin „Roche“. Mindenkin segített, aki használta.

Mária Franciska nővér,
betegápolónő.

Árvaház.

Pépinvilleben, 1911. VIII. 23.

Bátorkodunk önnel örömmel közölni, hogy a Sirolin „Roche“-sal gyermeinknél jó eredményt értünk el, amiért legnagyobb megelégedésünket nyilvánítjuk. Jó hatást tett gyermeink köhögsége és nyakfájdalma ellen, ami nagy enyhülést és megkönnyebbülést szerzett nekik.

Mária Leó, Jézustársasági nővér,
főnöknő.

Brünn, 1910. szeptember.

A zánkai gyermektelep idei szezonjának lezárásakor az alulírt egyesületi vezetőség indítatva érzi magát arra, hogy tisztelettel közölje Önnel hálás köszönetét, amiért az orvosi kezelés alatt levő gyermekeknél az Ön Sirolinja a szünidei telepen oly kedvező hatást ért el.

A Brünni szünidei telep bizottsága Gross Ullersdorfban.

lehet, mert az 1889. évi XXVIII. tcz. 3. §. így szól: — (itt a törvény könyvből idézlet munkatársunknak) — „Lehetőleg minden vármegyei törvényhatóság részére külön pénzügyigazgatóság állíttatik fel, melynek hatásköre a vármegye területén lévő városi törvényhatóságokra is kiterjed“.

Felhatalmaztatik azonban a pénzügyminiszter, hogy a belügyminiszterrel egyetértőleg egy pénzügyigazgatóság **hatáskörét több vármegye területére kiterjeszthesse“.**

A törvény tehát világos — mondja a pénzügyigazgató — azt félremagyarázni nem lehet. Szabadkának vagy más városnak ebbeli kívánsága csak jámbor óhaj marad, mivel addig míg Zombor a vármegye székhelye, addig nem is lehet arról beszélni, hogy a pénzügyigazgatóság áttélessék más városba, vagy ezt ketté választás. Ez csak azon esetben történhetné meg, ha a megye valamikor ketté szakíttatnék külön székhellyel. Ez pedig ebben a században alig fog bekövetkezni; addig legyenek a szabadkaiak türelemmel!!

Jó lesz tehát, ha szabadkai lap-társunk olvasóinak más húsvéti ajándékkal kedveskedik.

HIREK

174 szerkesztőségünk és kiadivatalunk új telefonszáma.

* **Kinevezés.** Bajsai Vojnits István főispán dr. Halász Marcol közleg. gyakornokot tb. aljegyzővé nevezte ki és szolgáltatott a vármegyei alispáni hivatalhoz osztotta be.

* **Kinevezés.** Bajsai Vojnits István főispán Magyar Imre közleg. gyakornokot tb. szolgabíróvá kinevezte.

* **Athelyezés.** Bajsai Vojnits István főispán Graber József bácsalmási járási irnokot saját kérelmére a bajai járási főszolgabíróvá helyezte át.

* **Meghívó.** A m. kir. Technologiai Iparműzeumi Zomborban az 1911—12. iskolai évben is létesített több továbbképző ipari szaktanfolyamot. Az építő ipari és a szabadkézi rajztanfolyam hallgatói f. évi március hó 24-én vasárnap és 25-én hétfőn a főgimnázium rajztermében munkáikból kiállítást rendeznek, amelynek megtekintésére az érdeklődő közönséget és különösen az iparosokat tisztelettel meghívjuk. A kiállítás délelőtt 9 órától 12-ig és délután 2 órától 6-ig van nyitva. Belépődíj nincs. Zombor, 1912. március 20. A zombori továbbképző ipari szaktanfolyamok vezetője.

* **Külföldi felolvasó Zomborban.** A Voltaire Egyesület elnökének Pataj Sándornak sikerült a Magyarországon előadásairól már ismert párisi író Dr. Broda Rudolfot, a „Dokument du progres“ szerkesztőjét, arra megnyerni, hogy Zomborban április közepén német nyelvű előadást fog tartani e címen: „Was die Völker von einander lernen können.“ Az előadás ingyenes és nyilvános lesz.

SALVATOR

kiváló bor- és lithiumos gyógyforrás

vese- és hólyagbajoknál, köszvénynél, cukorbetegségnél, vörhenynél, emésztési és lélegzési szervek hurutjainál kitünő hatású. Természetes vasmentes savanyúvíz.

Kapható ásványvizerekedésekben és gyógyszerárakban. SCHULTES ÁGOST Szinye-Lipóczy Salvatorforrás-válalát Budapest, V. Rudolf rakpart 8.

* **Főispáni ebéd.** Ifj. Vojnits István főispán és neje szül. Széchenyi Erzsébet a közgyűlés alkalmából fényes ebédet adott, melyen a háziasszonyon, a háziúron és a házkisasszonyán kívül a törvényhatósági bizottsági tagok közül számosan voltak hivatalosak. Ott voltak: Zsigmond Gyula, Vojnits Máté, Jeisel Henrik, Petrovits Milivoj, Koller Oszkár, Schmausz Endre, Novák Ferenc, Oberländer Fülöp, Jablonszky Aladár, Zsigmond János, Milodánovits Simon, Huszár István, Vörös Béla, Kleiszner Károly, Trischler Aladár dr., Rausch Ede, dr. Nagy Akos, dr. Késmárky Béla, Heiszler Györgyoványky Ferenc, Popovits V. Tódor, dr. Kovacsits Dezső.

* **Tanfelügyelőségi iskolalátogatók kinevezése.** A vallás- és közoktatásügyi miniszter Gündör Ferenc veszprémvármegyei kir. segéd-tanfelügyelőt Újvidék székhelyével, Schlegel Károly szerbeleméri községi tanítóval Szabadka székhelyével a X. fizetési osztály 3 ik fokozatába és a személyi pótlékkal tanfelügyelőségi iskolalátogatókká nevezte ki.

* **Boocsánatot kért a főispán rágalmozója.** Kemény János zombori lakos a múlt év őszén a vonaton többek jelenlétében sértő nyilatkozatot tett Szemző Gyula bajai főispánról. Szemző becsület-sértés miatt feljelentette Keményt a topolyai járásbírósnál, ahol keddre tüzték ki a tárgyalást. A tárgyaláson vádlott a vádbeli tények valóságának bizonyítását kérte, amit a járásbírósg megengedett, de ez nem sikerült a vádlottnak, mire Kemény János beismerte, hogy félrevezették és a sértésért boocsánatot kért Szemző Gyulától, aki ezeketán a vádlott megbüntetését nem kívánta.

* **Eljegyzés.** Novák Elemér dr. zombori kincstári ügyész e hó 17-én eljegyezte Vida Kálmán pénzügyi titkár és neje, Jandek Amália leányát: Nellyt Szabadkán.

* **A Bács-Bodrog Megyei Irodalmi Társaság** március 22-én tartotta, meg az évi rendes és tisztújító közgyűlést a következő eredményt. Elnök: Vértési Károly. Alelnök: Rácz Soma, Zombor, Dr. Pataj Sándor Zombor, Dr. Milkó Izidor, Szabadka, Dr. Lemberger Armin, Baja, Dr. Rohonyi Gyula, Újvidék. Főtitkár: Zsoldos Benő. Titkár: Prokópy Imre. Könyvtáros: Trencsény Károly. Pénztáros: Türr Antal. Alapítványos: Dr. Dömötör Győző. Ügyész: Dr. Balogh Ernő. Választmány: I. Helybeli: Dr. Eperjessy Béla, Dr. Donoszló Vilmos, Dr. Kabos Márton, Latinovits Szaniszló, Dr. Gál Rezső, Dr. Kohlmann Dezső. II. Vidéki: Alla Nevis, Evetovich János, Janda Matild, Dr. Lovász Márton, Zsedényi Aladár, Dr. Radvány Ferenc. Számvizsgálók: Bárány Zsiga, Novákovits Izidor, Buday Ernő.

* **Sötét bűn.** A rendőrségünk egy Csuvárdits Erzi nevű kuruzsló kofa aszszonyt tartóztatott le, ki avval van vádolva, hogy egy Horvát Pietikoszits Bára nevű leányon műtétet végzett, három hónapos méhmagzatot vésze el tőle. A rendőrség névtelen feljelentés folytán szigorú nyomozást indított az ügyben. A feljelentésnek meglepő eredménye volt. A kis méhmagzatot a kertben elásva megtalálták. A bűnös anya és a kuruzslóné ellen az eljárás megindított.

* **Hirdetmény.** A város tanácsa közölni teszi, hogy a Baja—Bezdan—Zombor—Apatin—Szond helyi érdekű vasút építési vállalata, a m. kir. vasuti és hajózási főfelügyelőség engedélyével, az ideiglenes anyagforgalmat megindította. Azért felhívatik a város közönsége — közlakossága — de főleg az épülő vasut mentén levő összes érdekeltség, hogy a vonatközlekedésre figyelemmel legyenek és a pálya kereskedése alkalmával, vagy a pálya közelében való hajtásnál, az esetleg közlekedő vonatokra figyelemmel legyenek, nehogy a kellő óvatosság hiányából kifelőlyog emberéletben, vagy vagyonban károsodás történjék.

AZ ÖREGEM

is mindig azt mondta, hogy szepők előzésére, valamint finom, puha bőr és fehér teint előzésére és megővésére nincs jobb szappan, mint a világhírű „Stackenpferd“ liliom-tejszappan. Védjegy „Stackenpferd“ ké-szati Bergmann et Co. cég Tetschen a/E. — Kapható minden gyógyszerár- drogeria- illatszertár s minden e szakmába vágó üzletben. Darabja 80 fillér. — Hasonlóképpen csodálatosan beválik a Bergmann-féle „Manera“ liliomtejkrem fehér és finom női kezek megővésére, ennek tubusa 70 főt mindenütt kapható.

* **Rálótt az apjára.** Zsivánov Vazul felsőkaboli lakos Mihájloviics Dusán-féle korcsmában időző édesatyjára rálótt egy vadászfegyverrel és rajta súlyos sérülést követelt el. Atya és fia között vagyoni osztozkodás miatt keletkezett a perpatvar.

* **Mulatnak a rendőrök** Dávodon és a mulatság végén verekszenek, akár csak valami duhaj legények. A héten együtt ittak a dávodai rendőrök. Amikor már elég volt a jóból, szólt a vezető, hogy már haza is mehetnek. Két rendőr hajlott is a szóra, de a harmadik tovább akart inni. Amikor a vezető erőlyesen rászólt, hogy menjen ő is, felugrott és megszurkálta a felebbvalóját. A surkáló rendőr ellen folyik az eljárás.

A legegészségesebb kávéital
20 év óta
Kathreiner
Kneipp
malátakávéja.
Valódi kávé-pótlék!
Kathreiner
szerecsintához a hársra.

*** Március 15-nek megünneplése Bezdánban.** A nagy nap évfordulóját Bezdán társas körei, nagyközönsége és iskolái az idén is hagyományos melegséggel ünnepelték. A Magyar Asztaltársaság 14-én este társas összejövetel keretében ünnepelt. Benoze Ambrus elnök megnyitó beszédét, Benoze István felolvasást, Kertész József és Finta János s. lelkészek lelkesítő beszédeket tartottak. A olvasóköri 16-án este tartotta az ünnepet. Ezen alkalommal Kuzmán Miklós elnök megnyitó beszédében talpra esett buzdítással emlékeztet meg e nagy napról. Bosnyák János ny. jegyző felolvasás keretében ismertette március 15 ének történetét, Kertész József s. lelkész beszédét tartott. — A Magyar népkör 17-én ünnepelt, Finta János s. lelkész vezetése alatt. Itt a 48-as honvédekett eddigi szokás szerint megvendégelték.

*** A csöndes.** Hercegszántón egy kis társaság nemzeti csöndest, magyarul ferblit játszott egy koromban, de vesztükre, mert belépett a zordon esendőr és úgy a kártyakompaniát, mint a koromrost feljelentette. A bíróság ma a kártyásokat 6-6 koronára, a koromrost 8 nap fogházra és 6 korona pénzbüntetésre ítélte. A koromros felebbzett.

*** Leányszöktetés Felsőkablon.** Popov Lázár Vajvez felsőkaboli lakos 14 és fél éves Tadiana nevű leánya a szülői háztól megszökve, Acsánszky Pál 17 éves ottani legényhez szökött, kinek szülei a dugaszdag leányt nagy örömmel fogadták és a vadházasság megkötésére nagy áldomást esaptak. A leány atyja az idült megzavarta, amennyiben a hatóság segítséggel igénybe véve, leányát csendőrökkel visszavitette a szülői házhoz.

*** Halálos baleset** érte Dunacsében Reisz Mihály 9 éves fiút. Lambert Andrásnál tartózkodott a gyermek s ott kezébe vett egy töltött fegyvert, mely elsült. A löveg a fiu szájába hatolt s nyomban halálát idézte elő. A dr. Pető János palánkai járásbíró vezetésével megejtett vizsgálat megállapította, hogy a fegyvert Lambert a szobában hagyta, amikor tudta, hogy a fiu bent tartózkodik. Gondatlanság miatt tehát megindítják ellene az eljárás.

*** A gazdasági munkások biztosítása.** A politikai Híradó jelentése szerint a gazdasági munkásbiztosítás életbelépésére vonatkozó rendeletet március 15-én bocsátották ki. Az új törvény az eddigieknél sokkal kedvezőbb nyugdíjbiztosítást nyújt a falu népének. Lehetővé teszi a belépést bármily korban levőknek és 65 éves korban feltétlenül nyugdíjban részesül mindenki. A teljes nyugdíj évi 240 K lesz. A baleseti segélyeket ugyanolyan mértékben szabja meg, mint az ipari munkásoknál, 240 K-ra rug, s az árvaórá is gondoskodik. A kötelező balesetbiztosítás eddigi díjait nem emeli, az önkéntes biztosítás díjait pedig leszállítja. A kötelező baleset biztosítás eddigi körét az új törvény továbbra is meghagyja, de elosztja a gépmunkások biztosítása körül panasz tárgyát képezett bizonytalanságot, amikor világosan kimondja, hogy minden gazdasági gép tulajdonosa, bárminő gazdasági gépe mellett dolgozó összes gépmunkásokat a kiegészített gépkészleők kivételével, még abban az esetben is az Országos Gazd. Munkás és Cselédségjel-pénztárnál köteles biztosítani, ha a géppel, mint vállalkozó másnak gazdaságában végeztet munkát.

*** A m. kir. állami magvizegálól** állomás hivatalnokai, kik jelenleg szemlét tartanak a vidéken, akik meg tudják, kik árusítanak arankás heremagvakat, tegnap sürgős utasítást kaptak, hogy a legszigorubbán ügyeljenek, miszerint az

országba került silány, kevert csiraképtelen repamagot ne hozzanak a kereskedők esetleg forgalomba. A mi kereskedőink is saját és a közérdekekben cselekednének, ha csakis legelsőrangú cégnél szerzik be a repamagvakat, amennyiben nem az olcsó ár nyújt biztosítékot a mag megbízhatóságára nézve, hanem annak fajazonosságára és jó csiraképeségre adja meg az igazértékét. Ezért a gazdalközönséget is figyelmeztetjük, hogy csakis ott fedezze repái mag szükségletét, ahol teljesen megbízható magvakat árulnak.

*** Uj gazdakör Felsőszentivánon.** A Bácsbodrog vármegyei Gazdasági Egyesületnek f. hó 17-én Felsőszentivánon új fiokja létesült. Az alakuló közgyűlésen az egyesületet Inhoff József tükár képviselte, ki a gazdalközönség szükséges voltáról tartott előadást. Az egyes tisztségekre a következők választottak meg: elnök: Csernák József, alelnök: Krem János, jegyző: Halmár Pál közs. aljegyző, pénztárnok: Gyukits Márkó, könyvtárnok: Huber Ferenc. Választmány: Szedressy Károly közs. jegyző, Petres János plébános, Csitits Sándor, Presz Gábor, Csernák Mihály, Csorba Márton, Sánta István, Polisits István, Patáricza Máté, Kanász József, Foki János, Krem Tamás ifj. Számvizsgálók: Szabó Adám, Szuszits István, Mihálovits Gyergely. A gazdasági egyesület igazgató választmányába Csernák Józsefet küldte ki a közgyűlés.

A mesterdálnok

Cipőm szép és tökéletes,
Benne járni élvezetes,
Mert ha cipőt szegzek, varrok,
Rajt' van



PALMA kaucuk sarok.

*** A kalocsai segédpüspök felszentelése.** Kalocsáról jelentik: Horvát győző dr. Az unjannon kinevezett segédpüspök a közeli napokban jelenik meg a processu- canonico-on, Bécsben, a pápai nunciaturán. Felszentelése a pápai iratok megérkezése után előreláthatólag húsvét után lesz Kalocsán. A felszentelési szertartást Csernoch János dr. kalocsai érsek fogja végezni, aki mellett Glattfelder Gyula dr. csanádi és Várady L. Árpád dr. győri megyéspüspökök lesznek az új segédpüspök konsekrátorai.

*** Ongyilkos ősjogász.** Zentről jelentik, hogy a város egy közismert alakja, Davidovics Sándor 52 éves ügyvédjelölt betervájával átvágta nyakát s mire tettét észrevették, meghalt. Az elsőkelő szerb papi családból származó ügyvédjelölt fényes sikerrel kezdte jogi tanulmányait, de később teljesen elzúllott, irodai teendőit felülélesen végezte s ezért csak rövid ideig túrték meg egy-egy irodában. A zülött ősjogász az utóbbi időben már állást sem kapott, nélkülöznie kellett, ezért lett öngyilkos.

*** Szücs Edét vád alá helyezték.** Szücs Ede, a váltóhamisító zombori mérnököt, aki 12 ezer korona értékű váltót hamisított, a szabadkai törvényszék

vadtanósa öt rendbeli közokirathamisítás és öt rendbeli magánokirathamisítás büntetése miatt vád alá helyezte és a vizsgálati fogságot továbbra fűntartotta Szücs ellen. — Szücs elmeállapotának a közegészségügyi tanács által leendő megvizsgálását a vádtanós nem rendelte el.

*** Aljegyzőválasztás.** A csütörtöki megyei rendes közgyűlés az unjannon rendezesített VIII-ik fizetési osztályu aljegyzői állásra dr. Tripolszky Gyula aljegyzőt, tb. főjegyzőt választotta meg.

*** Az eminens.** Első diák volt a bajai gimnáziumban a nyolcadikosok közt Bíró Kálmán, eminens. Tegnapielőtt Bíró eltűnt hazulról, s azóta nyomavestett. Ott-hon ráakadtak egy levelére, amelyben azt írja, hiábavalónak tartja az életet. Ne is keressék, ugyanis öngyilkos lesz. A rendőrség keresi a szerencsétlen diákot, akinek sötét fenyegetőzése nagyon könnyen valóra válhat, mert a fiu mindig melankolikus természetű volt.

Kalodent
FOG-KRÉM és
SZAJVIZ
antisepticus, kellemes ízű.
24 év óta ajánlják állandóan
orvosok és fogorvosok.

*** A Nap a magyar újságírás szencziója.** Tessék elolvasni és feltétlenül megjegyezni róla, amint hogy azonnal konstatalni fogja azt is, hogy A Nap a magyar közönség legkedvesebb lapja. A 48-es eszmék és a magyar nemzeti törekvések egyetlen hű és törheltelen szószólója. Főszerkesztő: Braun Sándor Felelős szerkesztő: Haecsk Géza. Munkatársai: a magyar újságírás kitűnőségei. Példányszáma amerikai újságsiker: 155.000 példány naponként. Egy szám 2 krajcár. Előfizetési ár: egy évre 16 korona, fél évre 8, negyedévre 4 korona, egy hónapra 1 korona 40 fillér. Minden jó magyar fizessen elő A Nap ra.

A gyomor
egészségben való megőrzése
főleg az emésztés megtartásán, előmozdításán, szabályozásán és az elhanyagolt székrekedés elhárításán alapul. Egy kiprobált, a keresettek közül a legjobb és hatásos gyógyszerből gondosan előállított étvágyfűlesztő, emésztés előmozdító és enyhén levezető háziser mely a mértékletlenség ismert következményeit, libás diét, meghülés és elhanyagolás által előidézett székrekedést, mint gyomorérgést, székszorulást, mértékletlen savképződést és gőrszerű fájalmakat csillapítja és megszünteti, az a dr. Rosaféle gyomorbaizsam. Fragner B. prága gyógyszer-tartárából.

Figyelem! A csomagolás minden részén törvényileg bejegyzett



Fraktur. es. és kir. udvari szállító a „Fekete Sasok” Prága, Kleinseite 203. Nrudagassa sarkán.

Postai székülék naponta.
1 egység úveg 2 K. fél úveg 1 K. Az üsszeg előre beküldése mellett 1 kor. 50-ért egy kis úveg, 2 kor. 80-ért egy nagyúveg, 4 kor. 70 két úveg, 8 koronáért 4 nagy úveg, 22 koronáért 14 nagy úveg bérmentve Ausztria-Magyarország minden állomásra küldött. — Raktár: Ausztria és Magyarország gyógyszer-tartárban.

ARENA MOZI

műsora:

Vasárnap, március hó 24-iki műsor:

A fősfény szive.

Amerikai drámai jelenetek.

2. Hercegnő felolvasónője. (Megható dráma, elsőrangú olasz színművészek előadásában.)

3. A büszkeség áldozata. (Dráma.)
4. Bandi mint céllövő. (Humoros.)
5. Nauke újabb csinyja. (Humoros.)
6. Az Albó völgye. (Látkép.)
7. Oly szép az élet anyós nélkül. (Amerikai vígjáték.)

Március 25-iki, hétfői műsor:

1. Családi tűzhely. (Dráma.)
2. A Cowboy. (Dráma.)
3. Edam. (Természeti.)
4. A könyvelő férj. (Dráma.)
5. Ujczok bérkocsis. (Humoros.)
6. Az életlen kard. (Nevettető.)

* **A Pesti Hírlap** a második évfolyam külsőben előfizetésre hívja fel a magyar olvasóközösséget. A Pesti Hírlap ma az ország legjobb legelterjedtebb és legbővebb tartalmu napilapja. Példányszáma kőznapon 85—90.000, vasárnap 125—130 ezer, amit még a legelősebb boulevard-lapok sem értek el nálunk. Fontos ez a hirdető-közönség szempontjából is. Tartalma napról-napra a legbővebb és legváltozatosabb. Egy-egy vasárnapi számában 5—6 tárcát és elbeszélést közöl, a legzadagabb hír- és vegyes-rovat mellett. Ily tartalomból néznek példáját napilapnál nemcsak hazánkban, de egész Európában sem találhatjuk. Munkatársai közé számítják korunk legjobb nevű és legnépszerűbb íróit, kik közül legyen elég fölemlíteni: Abonyi Árpád, Cseregyő Hugo, Erdős Renée, Gárdonyi Géza, Gellért Oszkár, Heltai Jenő, Lampérth Géza, Lengyel Menyhért, Lux Terka, Kézi-Kovács László, Molnár Ferenc, Murai Károly, Pakots József, Pásztor József, Porcsolt Kálmán, Ráskai Ferenc, Szabóné-Nogáll Janka, Szini Gyula, Szomaházy István, Tömörkény István, Várdai Antal neveit. A Pesti Hírlap külön kedvezményeket is nyújt előfizetőinek. Ilyenek: a Pesti Hírlap nagy képes naplára, melyet minden előfizető ingyen fog kapni karácsonyi ajándékként és a Divat-Salon című divatújság kedvezményes áron való megrendelhetése. Ily körülmények közt méltán mondható a Pesti Hírlap Magyarország legnagyobb és legelősebb napilapjának, melyet magunk is melegen ajánlunk a t. olvasóközönség figyelmébe. Előfizetési ára egy hóra 2 korona 40 fillér, negyedévre 7 korona; a Divat-Salonnal együtt negyedévre 9 korona. Megrendelhető postautalvánnyal a Pesti Hírlap kiadóhivatalában: Budapest, V., Váci-körút 77.

* **A hálósobák réme,** a poloskák kiirtása eddig a lehetetlen dolgok közé tartozott. Mióta azonban a „Lücherer Cimexinnek” történetek próbák, beigazo-
dott, hogy a Cimexin hatása folytán a peték rögtön kiszáradnak és többé ki nem kelnek. A Cimexin mindenütt használható, szövetet, butort, falat vagy festést nem piszkál, nyomot, vagy foltot nem hagy. Mely ellen egyedül biztos szer. Kapható: Német Ignác gyógyszerüzében és a készítőnél „Lücherer Gyula gyógyszerüzében Bártfán.”

* **Csak Mauthner-féle magvakat** vásárolnak helyesen gondolkodó, számító gazdák és kertészek még akkor is, ha mások olcsóbbak volnának, mert

tapasztalatból tudják, hogy ez csakis a magvak rovására és a vetők kárára lehet-
séges.

)(**Biztos gyógyhatás.** Mindazok kik rossz emésztés vagy székrekedés követ-
keztében felfuvaldásban, szorulásban, főfá-
jásban, étvágyhiányban vagy egyéb bajok-
ban szenvednek, a valódi „Moll-féle seid-
litz porok” használata által biztos gyó-
gyulást érnek el. Egy doboz ára 2 kor.
Széküldés naponta utánvétellel Moll A.
gyógyszerész, cs. és kir. udv. szállítótól
Bécs, I. Tuchlauben 9. A vidéki gyó-
gyszertárakban határozottan Moll A. készit-
ménye az ő gyári jelvényével és aláír-
ásával kérendő.

)(**A motor- és lokomobil-
désről.** A körültekintő gazda már most
arra törekszik, hogy a szükséges gépeket
a tavaszra megrendelje, mert tudja, hogy
azokat máskülönbön nem kapná meg a
kellő időben. Ezáltal tehát a gazdánál, a
malomtulajdonosnál, a kisiparosnál stb.
előtérbe nyomul a kérdés, hogy milyen
motort, milyen lokomobil vegyen, mert
az olyan üzemerő, mely drágán, vagy meg-
bizhatatlanul dolgozik, nagy kellemetlen-
ségeket okoz és egy ily csekélyebb értékű
gép vevőjét anyagilag is nagyon érzéke-
nyen érinti. Így jutunk oda, hogy a
Bachrich és Társa budapesti cég köztemű
Climax-nyersajogmotorairól és lokomobil-
jairól beszéljünk, mely cég ebben a szak-
mában a legnagyobb és legteljesítőképe-
sebb gyár. A legelső földbírtokos és ma-
lomtulajdonos előtt ismeretesek már a
Climax-motorok, mert e gépek Magyaror-
szág minden sarkába behatolnak és saját
maguknak legjobb reklámjai. A Climax-
motor teljesítőképességét hivatalos bizo-
nyítvánnyal költségmentesen bizonyítják.
További felvilágosításokat és ajánlatokat
díjmentesen és kötelezettség nélkül ad:
Bachrich és Társa motorgyári fokbanle,
Budapest, V. Szabadság-tér 17/y.

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

KÖHÖGŐ

gyermeknek és felnőtteknek
az orvosok legjobb eredménnyel rendelik a

THYMEOL SCILLAET

mint nyálkaoldó, nyálkaeltávolító, a gőr-
sős köhögést enyhítő és megnyugtató,
csillapító szer. Az orvosok százai adták
már dicsőrel véleményüket a szer meglopó
hatásáról. A Thymoeol scillaet hatása
különböztöen számarhurutnál és mindennemű
gőrsős fojtó köhögésnél kitűnően bevált.

Kérdesze meg az orvosát.

1 üveg 2,20 korona. Postán bérmentve.
2,90 korona előzetes beküldése ellené-
ben. 3 üveg 7.— korona előzetes bekü-
ldése ellenében. 10 üveg 20.— korona
előzetes beküldése ellenében.

FRAGNER B. gyógyszerüzára

cs. kir. udv. szállító P r á g a III, 203. sz.

Figyeljünk a
szer nevére és
készítőjére és a
védjegyre.

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

)(**Egyszer megmosakszunk.**
Földes-féle Margit-szappannal, majd beken-
jük arcunkat Földes-féle Margit-krémmel
s azonnal érezni fogjuk azt a nagyszerű
hatást, amelyet e készítmények előidéz-
nek. Arcunk üde, ruganyos, hófehér, har-
matos lesz s az őszes arcisztátlanságok
eltűnnek. Zsirtalan, ártalmatlan. Kapható
minden gyógyszerüzárban és drogériában.
Postán küldi gutori Földes Kelemen gyó-
gyszerész, Arad.

)(**Két napig tartó gépkiallítás**
volt a Tattersall-telepen. A sok kiállított
gép közül a legjobban tetszettek Kellner
és Schanzer magánjáró motorai és cseplői.
Különösen az új rendszerű magánjárókat
dicsérték, egy a szakemberek, mint a gaz-
daközönség. Motoraik minden tekintetben

tökéletesnek mondhatók, mert nemcsak
nagyon szép kivitelűek, hanem a legjobb
anyagból is vannak készítve, a szerkeze-
tük tökéletes és mégis egyszerű, úgy hogy
annak kezelését bárki könnyen elsajátít-
hatja. Ennek a motornak nagy jövője van,
mert azzal nemcsak cseplőni, hanem szá-
ntani is lehet, és így biztosan kifizetődik
mindenkinek. Különbön is, Kellner és
Schanzer mint megbízható cég van az
egész ország elismerve, amely cégnek
nyersajog és szívógáz motorai is elsőren-
dűek.

)(**Mi az élet örömeinek ellen-
sége?** Miként kell az ellenséget leküz-
deni? E két kérdéssel foglalkozik az a kis
füzet, mely most jelent meg. Készséggel
küldi meg mindenkinek ingyen és bér-
mentve a Krieger gyógyszerüzár Budapest,
Kálvin-tér, ha azt lapunkra való hivat-
kozással egy levelezőlapon kéri.

)(**Köhögés és nátha** éghajlati
viszonyainkúknál fogva, sajnos, igen gyakori
vendégeink, úgy hogy szinte már hozzá-
juk szoktunk és a könnyebb természetű
katharrusnak fontosabb jelentőséget úgy-
szólván nem is tulajdonítunk. Pedig éppen
ez a hiba! Mert az enyhébb köhögés sulyo-
sabb tüdőbajjal járhat. Hogy ezt elkerül-
jük, vásároljunk „Sirolin Roche“-t, mely
bármely gyógyszerüzárban kapható; ez a
szer, ha a köhögés kezdetleges szakában
alkalmazzuk, a katharrust egy pár nap
alatt megszünteti. A „Sirolin” valóságos
házi szer, nagy áldás, mert a sulyosabb
tüdőbajoknak elejét veszi. Fődolog az, hogy
idejében alkalmazzuk; nem szabad halo-
gatni vagy arra várni, hogy esetleg saját
magától elmuljon.

KÖZGAZDASÁG.

Az Első Magyar Általános Biztosító Társaság közgyűlése.

Az Első Magyar Általános Biztosító Társaság
é. hó 16-án, szombaton délután tartotta gróf
Csekonics Endre v. b. t. tanácsos elnöklete
alatt ezidei rendes közgyűlést, melyen egy
a főuri világ, mint a pénzügyi kiválóságok
nagy számmal vettek részt. Elnök a közgyű-
lés határozatképességének megállapítása után
meleg részvétellel emlékezik meg gróf Zichy
Nándor és Szende Károly igazgatóság tagok
elhunyláról és érdemeiket a mai közgyűlés
jegyzőkönyvében örökíti meg. Az igazgató-
ság jelenlést ormódi Ormódy Vilmos főrend,
vezérigazgató terjesztette elő, mely szerint
annak dacára, hogy a lefolyt év üzleti er-
edményét a nagymérvű tűzkarok igen erősen
befolyásolták, mégis a társaság ötvenegy
éves fennállásának tartama alatt a legjobb
évi eredményt mutatta. Az évi mérleg
5,267.882 korona 88 fillér tiszta nyereséggel
zárult. Az igazgatóság indítványozza, hogy a
jutalékok levonása és a különféle tartalék-
alapok dotálása után 3,200.000 kor. osztalek
ki fizetessék ki, részvényenként 800 korona,
mely összeg a részvényeseknek julius elseje
helyett már é. hó 18-tól kezdve fizetetik ki
a társaság főpénztárában. A közgyűlés a jelen-
lést egyhangulag (tudomásul vette, az igaz-
gatóság indítványait elfogadta és e felmen-
tényllyl úgy az igazgatóságnak, mint a fel-
ügyelőbizottságnak megadta és Bókay János
részvényes indítványára az elnöknek, ormódi
Ormódy Vilmos vezérigazgatónak, a kormány-
tanácsnak, a választmányának, a felügyelő-
bizottságnak és a tisztikarnak jegyzőkönyvi
közönetlet szavazott az élférnyes er-
edményért. Jóváhagyta továbbá a közgyűlés az
igazgatóság és a választmány közös elhatá-
rozásából kifolyólag a közhasznú és jótékony-
sági intézetek számára megszavazott adako-
zásokat, melyek az eddigi bőséges adakozá-
sokat jóval felülmúlják. Végül egyhangulag
bevalasztották a választmányba dr. Gaál
Jenőt, gróf Széchenyi Pált, gróf Wenckheim
Dénest és gróf Zichy Aladárt, mire a köz-
gyűlés véget ért.

A „Hermes” Magyar Általános Váltóleltet részvénytársaság, Budapest, heti jelentése a tőzsdéforgalomról és a pénzüncéről.

Budapest, 1912. március 21.

A pénzvizsoknak állandóan kedvezőtlen alakulása, nemkülönben a külpolitikai helyzet, valamint a még mindig tartó kormányválság a tőzsdé irányzatát hátrányosan befolyásolta és a vezető értékek árfolyamai további csökkenést szenvedtek, mely azonban a legtöbb ilyenmő papírnál csak néhány koronáig terjedt. Nagyobb mértékben befolyásolta a pénzünc helyzete a helyi értékeket, melyek közül egyesek egészen jelentékeny árfolyam veszteséget szenvedtek, különösen azok az értékek, melyek az építési hitelek megvonása által közvetlenül voltak érdekelve. A forgalom szűk keretek között mozgott és az eladások csak átmenetileg voltak nagyobb terjedelműek, részben az egyes riasztó külpolitika híreire, részben pedig tegnapi a tőzsdésztési bank fizetésképtelenségének hírerélmő átmenetileg nyugtalanította a tőzsdé hangulatát. A vezető bankértékek közül a magyar hitelrészvények aránylag tartottak voltak, a többi ilyenmő részvény 3—5 koronás árfolyamvesztéséget szenvedtek. A kisebb bankértékek is csökkenő árfolyamok mellett kerültek forgalomba.

Az iparvállalati részvények közül különösen a téglapapirokban eszközöltettek nagyobb eladások az építési hitelek megvonása folytán gyöngülő konjunktúrára való tekintettel, és ezen részvények közül főleg Drasche és Ujlaki részvények nagyobb árfolyamvesztéséget szenvedtek. A többi iparvállalati részvények közül Salgótarjáni és Esztergom—Szászvári részvények kb. 10 koronával alacsonyabb árfolyamon zárultak, míg egyes ipari értékeink árfolyama jóval jelentékenyebb csökkenést tüntet fel, mint például Ganz-Danubius, Beocsini cement részvények.

A közlekedési papirok árfolyamai lemorzsolódtak. Közuti valamivel szilárdabb volt.

A sorsjegypiac változatlan, a forgalom minimális.

NYILTÉR.)*

A narancstermő esodaországot

sajnos, nem köresheti föl mindenki. A kinek mell- vagy nyakbetegséggel otthon maradnia dolgozni, annak még nem kell azért kétségbe esnie. Fáty valódi sodeni ásvány-pasztilák éppen olyan bizonyosan segítenek, sőt olosobban és kényelmesebben, mint a drága utazás. A sodenit 1 korona 25 fillérről veszik gyógyszerertárban drogériában és a szakmába vagy ízletekben, de ne engedjen semmiféle utánzatot magára erőszakolni.

1969/1912.

Pályázati hirdetemny.

Kossuthfalva község képviselőtestületének 1912. évi február hó 29-én III.-2 közgy. 1912 szám alatt hozott és törvényhatósági jóváhagyá alatt álló határozatával rendszeresített **irnoki állásra** pályázatot hirdetek.

Az állás javadalma 1000 korona évi fizetés.

Pályázati határidő **április hó 20.**
Topolya 1912. március 19-én.

Dr. Fratricsevits István

Ígészoligabár.

(* Ezen rovat alatt közlöttekért nem vállal felelősséget a szerk.)

A Zombor-vidéki lecsapoló társulattól.

35. sz. társ. 1912.

Hirdetemny.

A zombor-vidéki lecsapoló társulat ezennel értesíti a társulati érdekelteket, hogy miután a társulat kötelekébe számos oly érdekel tartozik, aki az alapszabályban megállapított — egy szavazatra jogosító — legkisebb foknál kevessebbel van érdekelve, kikre nézve ugy a törvény, valamint az alapszabályok megengedik azt, hogy önként összeálva csoportosulhatnak a közgyűlésen való jogaiknak gyakorlása céljából, felhivatnak ennelfogva ezen legkisebb foknál érdekeltek, hogy a vizjogi törvény 84 §. és a jóváhagyott alapszabályok 15 §-a értelmében egyfelől önnálló bejelentéseket — másfelől pedig a csoportosulásokat **foljó évi márczius hó 20-ától** számítva 15 napon át, vagyis április 3-ig bezárólag a községi előljárásságnál illetve Zombor szab. kir. város Tanácsánál annális inkább jelentések be, mert ennek elmulasztása esetén az alapszabály 13 §-ának rendel keszéhe képest a közgyűlésen a községi előljárássá, illetve városnak kiküldöttei által fognak képviselteni.

A társulati választmány nevében.

Hauke s. k.,
társulati elnök.

869/1911. végreh. szám.

Arverési hirdetemny.

Alulírott bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t. c. 102. § a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a zombori kir. törvénysszek 1911. évi 12675. váltó számú végzése következtében dr. Lallossévits János zombori ügyvéd által képviselt Gazdasági Takarékpénztár Részvénytársaság javára 285 korona s jár. erejéig 1911. évi december hó 18-án foganatosított kielégítési végrehajtás utján lefoglalt és 900 kor. becsült következő ingóságok, u. m.: butorok nyilvános árverésen eladatnak.

Mely árverésnek az apatini kir. járásbíróság 1911-ik évi V. 457/2. számú végzése folytán 285 korona tőkekövetelés, ennek 1911. évi október hó 1. napjától járó 6% kamatai, 10 kor. 60 fill. óvási, 1/2% váltódíj és eddig összesen 55 kor. 20 fill.-ben bíróság már megállapított költségek erejéig, alperesk lakásán Apatinban leendő megtartására **1912. évi április 1.** napjának délután 5 órája határidőül kitézetik és ahhoz a venni szándékozók ezenel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t. c. 107. és 108. §-a értelmében készpénz fizetés mellett a legtöbbet ígérőnek, szükség esetén becsáron alul is el fognak adatni.

Amenyiben az elárverezendő ingóságok mások is le- és felülfoglaltatták és azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés a 1881. évi LX. t. c. 120. § értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Apatin, 1912. évi március hó 6.

Mesterházy Imre,
kir. bírósági végrehajtó



MEGBIZHATÓ, LEGJOBB arc-tisztító és szépítő

készítmények, melyek nem tövesztendő össze az ujabban forgalomba hozott különféle nagyhangú reklámmal támogatott szépítőszerekkel.

Kriegner-féle AKÁCIA-KRÉM rendkívül finom kedves illatú arkenőcs, mely az arcot üditi, frissíti, szépíti és fiatalítja. Pár nap alatt eltávolít szőpöt, májfoltot. Kisimítja a ráncokat, radtkot. Ára 2 korona. Ehhez ajánlatos a

Kriegner-féle Akácia-puder fehér, rózsás és krém színben Páratlan a nap és szél befolyása ellen. Egy doboz Ára 1 kor. Évtizedek óta közkedvelt még a főváknál is.

Kriegner-féle Akácia-szappan kellemes hatású és igen tartós. Ára 1 korona. Postán küldi: **KRIEGER** gyógyszerertár. Budapest, Kalvin-tér.

Mi az életörömnek ellensége? című érdekes könyvecskét kívánatra ingyen és bormentve küldi az érdeklődőknek.

GUTORI FÖLDES KELEMEN
aradi gyógyszerész által készített

MARGIT-CRÉME

legjobb arkenőcs mely 2—3 nap alatt ifjítja és szépíti az arcot.

Margit-Créme egyedüli szer szőplő, kiütölök, pattanások, bőrtarka (Mitesser) ráncok, kájtások stb. ellen.

Margit-Créme páratlan szer bőrtanások, wimmerlik, arc- és közvörösödés, napbarnítás ellen.

Margit-Créme bámulatos hatása abban rejlik, hogy bőre kenve, ez rögtön felveszi és ez okozza azon csodás átalakulást, hogy egy szőplővel, vagy májfoltokkal fedett arc 2-3 nap alatt fehérré lesz.

Margit-Créme teljesen ártalmatlan, nem zsiros, az arc nem lesz fényes, azért nappal is használható.

A Földes-féle Margit-Créme. Ára: nagy tégely 2 korona, kis tégely 1 kor.

Margit-puder fehér, rózsás vagy krém színben 1 kor. 20 fillér.

Margit-szappan darabja 70 fillér. Csakis akkor valódi, ha minden doboz gutori FÖLDES KELEMEN

gyógyszerész Arad, felirattal és címerrel van ellátva. — Utánzatoktól óvakodjunk!

Kapható Zomborban: Mihályovits István és Németh Ignác gyógyszerertárban, Bácestopolján: Jakab István gyógyszerertárban.



a világ legjobb fém-tisztítószeré

Aspirin

vásárolunk eredeti

== TABLETTÁKBAN ==
20 drb. K 1,20

Minden Tablettára az ASPIRIN szó van rábélyegezve.

Farbenfabriken vorm. Friedr. Bayer & Co.,
Elberfeld und Leverkusen b. Mülheim a. Rhein.



HABERFELD SAMU FÖGTECHNIKUS

budapesti egyetemi tanárok
volt I. assistense
Dr. Feles Adolf fogorvos
régii lakásában

ZOMBORBAN, SZÉCHÉNYI-KORUT.
Mérsékelt árak. Prácis kiszolgálás.

1370/1912. szám.

Pályázati hirdetmény.

Temerini nagyközségben megüresedett községi szülésznői állásra pályázatot hirdetek.

Javadalmazása: évi 240 korona és a szabályszerű látogatási és működési díjak. Felhívom a pályázni öhajjtokat, hogy szabályszerűen felszerelt kérvényüket hozzám legkésőbb **folyó hó 31-ig** nyújtsák be. Ujvidék, 1912. évi március hó 2-án.

Trenka,
szolgabíró.

WASHALL

legjobb mosószer

Washall Company Wien II/27.

Főraktár:

KLEIN VILMOS és TÁRSA CÉGÉ, ZOMBOR.

Szőlőoltványokat



szállít
amerikai
sima és
gyöke-
res vesz-
szöket
külön-
féle fa-
jokban,

fajtisztaságáért jótállva legdu-
sabb választékban a már évek óta
elsőnek és legmegbízhatóbbnak ismert

Külföldi első
szőlőoltvány telep. Tulajdonos:

CASPARI FRIGYES
Medgyes 52. sz. (Nagyküküllő m.)

☛ Tessék képes árjegyzéket kérni.

Az árjegyzékben található az ország
minden részéről érkezett elismerő
levelek, ennél fogva minden szőlő-
birtokos megrendelésének megtétele
előtt az ismerős személyiségektől úgy
szó-6 mint irashellileg bizonyosságot szor-
ezhet magának fenti szőlőtelep fel-
tétlen megbízhatóságáról.

Ha „FORHIN”-nal permetez,



I - SZÖT
kevesebb
a gond,
II - SZOR
kevesebb
a munka,
III - SZOR
kevesebb
a munkabér!

mert a „FORIN” a
sokszorta megjavított
BORDÓI KEVERÉK

kész állapotban!
Nagyon erősen tapad a ned-
ves levélre is! Bármily hur-
matnál is permetezhet vele.
Semmi üledék nincs! Szám-
talan olismoró nyilatkozat!
Gyártjuk az eddig dr. Aschen-
braut szabadelmát képezett
Kézkénport és bordói port is.
Kérjen ingyen és bérmentve
leírást a
FORHIN-
gyártól, Budapest, VI. ker.,
Váci-út 93.

932 sz. kig. 1912.

Pályázati hirdetmény.

Bács-Bodrog vármegye XLIV. ké-
ményseprői munka kerületét képező és a
járásomhoz tartozó **Szenttamás** község-
ben üresedésben levő **kéményseprő**
állásra ezennel pályázatot hirdetek és
felhívom ezen állást elnyerni öhajjtokat,
hogy szabályszerűen felszerelt kérvényei-
ket hozzám **1912. évi április 15-ig**
terjessze be. Az állás javadalmazására évi
600 korona havi előleges részletekben
és a szabályrendeletileg megállapított se-
peretési díjak.

Óbecse, 1912. március 11.

Dr. Balaton Gyula,
főszolgabíró.

Egy okos fej
minden alkalommal

Dr. Oetker sültoporát hasz-
nálja á **12**
fillér.

Teljesen higiénikus, orvosok ál-
tal ajánlott élesztőgötlő.
Használata által minden tészta
nagyobb, lazább és könnyebben
emészthetővé lesz.

Dr. Oetker-féle Vanilincukor á 12 fill.

a legnemesebb fűszere minden tészának,
kakaó és tea, csokoládé és krém, kug-
lupf, torta, puddink és tejszín, továbbá
finom vagy porucukorral vegyítve min-
denemü sütemény behintésére. Pótló
2-3 cső vaniliát. Ha félsomag **Dr.**

OETKER VANILINCUKROT 1 kor-
cukorral keverünk és ebből 1 vagy 2
teáskanálnyit 1 csésze teára öntünk, úgy
egy kitünő aromája, teljes italt kapunk.
Dr. Oetker sültopora és vanilincukra
minden fűszerkereskedésben stb. kapható.
Kimerítő használati utasítás minden csom-
ag mellett van. Receptgyűjtemény ingyen.

**Nyersolaj, szivó gáz
diesel benzín**

MOTOROK

és lokomobilok

Gyors szállítás! Messzemenő jóállítás

☛ Kedvező fizetési feltételek!

Drezdai Motorgyár R.T.
Németország legrégibb, legnagyobb
motorgyára.

☛ Vezérképviselő: ☛

Gellért Ignác és Társa
Budapest, V., Kohírtó-utca 4. sz.
(Álkothányu. sarok).

Két zongora

helyszüke miatt eladó vagy bérbeadó.
Bővebbet zsinagoga-utca izr. kántornál.

Mozgósínházat

venni, berendezni, bérbe venni öhajj?
Írjon bizalommal

Fischer Győzőnek
Budapest, Felső-erdősor 7.

Háztartásban legolcsóbb savanyuviz, az ideális

tiszta bakterium mentes, sziklából fakadó szénsavval telített

PÉCSI TETTYEI kristálytiszta ÜDÍTŐ ÉS BORVIZ

kiváló jó és kellemes ízű asztali viz.

Övszer fertőző betegségek ellen.

Kapható minden fűszerüzletben és vendéglőben.

Képvisele: **FRIEDMANN LAJOS** ügynöksége által ZOMBOR.

Első magyar általános biztosító társaság, Budapest.

I. Tűz-, szállítmány-, jég- és betörés-biztosítási üzlet.

Ötvennegyedik évi zárószáma 1911. január 1-től december 31-ig.

KIADÁSOK.

BEVÉTELEK.

I. Tűzbiztosítás.	korona		fill.		I. Tűzbiztosítás.	korona		fill.	
	korona	fill.	korona	fill.		korona	fill.	korona	fill.
Kifizetett károk és költségek	18.979,915	92	7.961,795	72	Az 1910. évről áthozott középszé-díjtartélek				
levonva viszontbiztosítási károk és költségek	6.018,120	20	599,843	75	Az 1910. évről áthozott középszé-díjtartélek				
Függőben maradt károk tartaléka	25,000	—	1.035,370	99	Az 1910. évről áthozott középszé-díjtartélek				
Szerzési és igazg. költségek a viszont. rész utáni bevétel levon.			874,677	60	levonva: törlesztett díjak	2.914,733	43	22.877,688	40
Jelvédelmi adó és bányajólítók			140,826	69	levonva: viszontbiztosítási díjak	7.028,19	33	11.984,764	64
Postabérek			25,000	—	Az 1910. évben függőben maradt károk tartaléka			612,702	17
Adakozások közhasznú célokra			1.580,152	06	II. Szállítmánybiztosítás.				
A tűzbiztosítást illető kártérítési igazgatási költségek			4,006	12	Az 1910. évről áthozott középszé-díjtartélek				
Behajthatatlan követelések leírása					levonva: törlesztett díjak és illetékek	398,287	70	100,000	—
A következő évek középszé-díjtartétele a viszontbiztosított rész levonása után és minden megterhelés nélkül			11.984,764	64	levonva: törlesztett díjak	12,235	47	69,410	76
II. Szállítmánybiztosítás.					Az 1910. évben függőben maradt károk tartaléka			67,674	43
Kifizetett károk és költségek	186,989	76	36,485	97	III. Jégbiztosítás.				
levonva a viszontbiztosítási károk és költségek	150,503	79	81,304	80	Az 1910. évről áthozott középszé-díjtartélek				
Függőben maradt károk tartaléka			16,479	43	levonva: törlesztett díjak és illetékek	4,367,001	62	1.787,540	77
Szerzési és igazg. költségek a viszont. rész utáni bevétel levon.			100,000	—	Az 1910. évben függőben maradt károk tartaléka			16,671	74
A következő évek középszé-díjtartétele a viszontbiztosított rész levonása után és minden megterhelés nélkül					IV. Betörésbiztosítás.				
III. Jégbiztosítás.					Az 1910. évről áthozott középszé-díjtartélek				
Kifizetett károk és költségek	1,934,241	16	939,540	89	levonva: törlesztett díjak	284,535	35	420,000	—
levonva a viszontbiztosított károk és költségek	994,731	27	32,938	88	levonva: viszontbiztosítási díjak	174,922	50	2,579,460	85
Függőben maradt károk tartaléka			32,938	88	Az 1910. évben függőben maradt károk tartaléka			1,671,74	74
Szerzési és igazg. költségek a viszont. rész utáni bevétel levon.			97,953	05	V. Egyéb bevételek.				
Behajthatatlan követelések leírása			3,500	24	Szélvénnyel, takarékp., váltó- és egyéb kamatok, valamint			2,108,694	14
A folyó évben lejárt több éves jégbiztosítások esedékes tart.			60,417	70	Árfolyamnyereség eladott értékpapírok stb. után			136,857	26
A következő évek középszé-díjtartétele			535,900	73	Társasági hűzak tiszta jóvedelme			2,945,551	40
IV. Betörésbiztosítás.					Összesen			29,969,733	88
Kifizetett károk és költségek	53,188	48	28,559	76					
levonva viszontbiztosítási károk és költségek	24,629	72	9,038	30					
Függőben maradt károk tartaléka			71,427	03					
Szerzési és igazg. költségek a viszont. rész utáni bevétel levon.			430,000	—					
A következő évek középszé-díjtartétele a viszontbiztosított rész levonása után és minden megterhelés nélkül									
1911. évi nyereség									

VAGYON.

Mérlegszáma 1911. december 31-én.

TEHER.

korona		fill.		korona		fill.	
Értékpapírok és pénztárcatöredék elhelyezett tőkék:				Részevnyalapot: teljesen befizetett 3000 egész részvény a 2000 korona és			
külön kimutatás szerint	40,763,715	64		Külön tartalék	8,000,000	—	
Tiszteletlők és szolgák nyugdíjalapjának értékei:				Külön tartalék	8,000,000	—	
2,200,000 kor. Kisbirtokosok országos föld- hitelintézet 5%-os záloglevél	2,200,000	—		Jégbiztosítási külön tartalék	10,814,114	89	
45 db. Post. hazai első takarékpénztár részvény	780,750	—		Középszé-díjtartélek a viszontbiztosított rész levonásával és minden megterhelés nélkül:	2,000,000	—	
Átmeneti kamatok	54,384	33		a) tűzbiztosítási díjtartélek	11,984,764	64	
„Ormódi Ormody Amélie alapítványa” értékei:				b) szállítmánybiztosítási díjtartélek	100,000	—	
50,000 kor. Kisbirtokosok országos föld- hitelintézet 4 1/2%-os zálog	49,335	—		c) jégbiztosítási díjtartélek	535,909	73	
Átmeneti kamatok	379	50		d) betörésbiztosítási díjtartélek	420,000	—	
Első magyar általános biztosító társaság „Tűzoltók segélyalapja” értékei, előtérben a m. kir. Állampanaszárban	69,857	57		Függő károk tartaléka:			
Átmeneti kamatok	1,048,628	22		a) Tűzbiztosítási függő károk tartaléka	599,843	75	
Lezártított váltók	2,611,600	—		b) szállítmánybiztosítási függő károk tartaléka	81,204	30	
Társasági hűzak	2,694,491	58		c) jégbiztosítási függő károk tartaléka	9,308	38	
Különfélé adások: a) Pénztárcatöredék és maradványok a képviselőseknek	1,354,190	07		d) betörésbiztosítási függő károk tartaléka	9,038	30	
b) Maradványok időig biztosító intézeteknél	73,755	97		Különféle hitelezők:			
Jégbiztosítási osztály folyószámlán	274,516	40		a) Először magyar általános biztosító társaság „Pénzszedő alap”	500,000	—	
Központi pénztárcatöredék				b) Első magyar általános biztosító társaság „Lóvay-alap”	200,000	—	
				c) Első magyar általános biztosító társaság „Ezredéves ala- pítványa”	100,000	—	
				d) Ormódi Vilmos-alap	100,000	—	
				e) Ormódi Ormody Amélie alapítványa	50,568	50	
				f) Első magyar általános biztosító társaság „Tűzoltók segély- alapja”	69,857	57	
				Életbiztosítási osztály folyószámlán			
				1911. évi nyereség	1,029,407	94	
				* Az idel hozzájárulásokkal 11,540,086 kor. 76 fillérre emelkedik.	2,078,474	08	
				* A matematikai mérlegben szereplő külön lappal, valamint az idel hozzájárulással 3,690,333 kor. 67 fillérre emelkedik.	3,530,010	21	
					62,371,298	06	

KIADÁSOK.

Negyvenkilencedik évi zárószáma 1911. január 1-től december 31-ig.

BEVÉTELEK.

korona		fill.		korona		fill.	
Visszaváltott kötvényekért.				Az 1910. évről áthozott díjtartélek			
Haldékok után kifizetett károsazog				Befolyt díjak: ez évben kiállított kötvények után	2,800,492	35	139,467,022
Lejárt kihazasítási tőkékért				az előbbi években kiállított kötvények után	22,660,971	54	400,000
Kihazasít. biztosításoknál haldékok követk. díjviszátérítés				a biztosított tőke emelésére fordított nyeresmények	118,627	96	
Függőben levő károk és díjviszátérítések tartaléka	736,388	34		Illetékek	558,966	28	
Függőben levő kihazasítási tőkék tartaléka	400,399	70		Levonva: törölt kötvények és díj- nyugtatók	26,147,968	13	
Évjáradékokért.				viszontbiztosítási díjak	2,545,776	22	23,602,211
Bélyegyekért				Kamatjövetelek			
Iradi bér, postadíjak, nyomtatványok, uti- és egyéb költs.				Mult évi függőben volt károk és díjviszátérítések tartaléka	646,303	44	
Terít fizetések				Mult évi függőben volt kihazasítási tőkék tartaléka	272,083	11	918,586
Adóért							170,598,370
Orvosi díjakért							
Szerzési és díjbehajlati költségek							
Behajthatatlan tartozások leírása							
Kisorsolt biztosítások tartaléka							
Díjtartélek az év végén							
1911. évi nyereség							

VAGYON.

Mérlegszáma 1911. december 31-én.

TEHER.

korona		fill.		korona		fill.	
Értékpapírok és pénztárcatöredék elhelyezett tőkék				Díjtartélek a viszontbiztosítási díjtartéleket	156,135,354	60	151,183,576
külön kimutatás szerint	131,837,211	38		Levonva: viszontbiztosítási díjtartéleket	4,942,378	08	1,085,187
Találási csoportok értékpapírai:				Biztosítási alap	809,245	10	
132,700 kor. n. e. magyar kir. 4 1/2%-os koronajáradék 90 kor. 50 fill.	10,093	50		Kihazasítási tőkék nyeresemény	736,388	34	
Jelzálog-kölességek	1,199,187	32		Függőben levő károk és díjviszátérítések tartaléka	400,000	70	
Kötvény-kölességek	15,824,504	—		Függőben levő kihazasítási tőkék tartaléka	130,570	69	
Viszontbizt. kötvény-kölességek	106	97		Előre fizetett díjak	35,303	20	
A központ tartozása folyószámlán	2,078,474	08		Élő nem volt nyeresemények 1910. évről	6,000	00	
Vezér- és főügynökök és mások tartozásai	5,325,381	41		Kisbirtokosok biztosítási tartaléka	136	16	
				Viszontbiztosított intézetek és mások követelései	202,190	76	
				1911. évi nyereség	1,737,872	07	
							156,306,909

Értékpapírok és pénztárcatöredék elhelyezett tőkék:

Az elemi ágazatok mérlege szerint K 40,763,715-64
 Az életbiztosítási ágazatok mérlege szerint K 131,837,211-38
 Összesen K 172,600,927-2

a) Értékpapírok:

Záloglevélek K 128,188,000-10
 Központi kötvények K 2,119,735-—
 Járadekok és államilag biztosított vasuti kötvények K 15,871,888-11
 Különféle egyéb értékpapírok K 4,437,840-—
 Összesen K 150,144,472-21

b) Pénztárcatöredék elhelyezett tőkék

K 2,600,348-81
 K 1,737,872-07
 Összesen K 4,338,220-88

Budapest, 1911. december 16-án.

Steiner Jenő, elnökbiztosítási könyvvizsgáló.

Az igazgatóság: Balaban Adolf, Haj S József, báró Hardey-Frigyes, Frank Henrik, a központi könyvvizsgáló főnöke.

A központ tartozása folyószámlán: Balaban Adolf, Haj S József, báró Hardey-Frigyes, Frank Henrik, a központi könyvvizsgáló főnöke.

A felügyelő bizottság: Berzevicsy Albert, Burchard-Bélavy Konrad, Kemeth Titusz, báró Radvanszky Geza, báró Uechtritz Zsigmond.

Ornódy Vilmos, Gergely Tódor, igazgató.

Befizetők listája: Balaban Adolf, Haj S József, báró Hardey-Frigyes, Frank Henrik, a központi könyvvizsgáló főnöke.

Az elemi ágazatok mérlege szerint: Balaban Adolf, Haj S József, báró Hardey-Frigyes, Frank Henrik, a központi könyvvizsgáló főnöke.

Az elemi ágazatok mérlege szerint: Balaban Adolf, Haj S József, báró Hardey-Frigyes, Frank Henrik, a központi könyvvizsgáló főnöke.

ÉPÜLET és TŰZIFA.

A főhercegi uradalom apatini fatelepén

minden méretű **furagott tölgy épületfa**, **tölgy-palló**, valamint **tölgy kerítés oszlop** nagy mennyiségben van raktáron, s alábbi áron kerül eladásra: elsőrendű tölgyepalló (hajó és ladik építésre) 120 kor., épületfa elsőrendű 80—90 korona, kisebb méretű épületfa valamint

kerítés oszlop 60 korona köbméterenként.
Tűzifa áraink ölenként (220 cm-re rakva).
Tölgyhasáb 30 korona, dorong 23 korona.
Szilhasáb 26 korona, dorong 20 korona.
Lágyhasáb 18—16 kor. dorong 12—10 kor.

A főhercegi uradalom apatini fatelepe Apatin, Postafiók 23.

Nemi bajoknál, hugycsőfolyás, tripper-kankónál csakis az ILLÉS-féle Santalocapsulák, ezeltől LARICIN CAPSULÁK, mint legbiztosabb óvszert mindenki használja. 3 korona beküldéssel ingyen postaköltséggel szállítja
ILLÉS ANTAL gyógyszerüzem Szabadka.

SALVATOR



GUMMI SARKAK
VILÁG CZIKK

UTÓLÉRHETLEN
TARTÓSSÁGU!



MINDENÜTT
KAPHATÓ.

főraktár: Hermann Hirsch, Wien VII/3.

Dr. Kállay jogi szemináriuma
Bpest, IV., Kaplony-utca 5.
Telefon: 125—38.

előkészít **ügyvédi** bírói vizsgára, lozsike-összes szigorosebben ügyvédi latokra, alap-és Államvizsgára, ugyszintön államszámvitel-tani Államvizsgára. JOGÁSZOTTHON, bennlakóknak elsőrendű teljes ellátás,

CSIZI VIZ

tavaszi töltése és szállítása
megkezdődött.

Előkúra gyanánt és háznál törtéző ivó-kurához mindazon bajoknál, hol a **jód** és **bróm** jó alkalmazásba, melegen ajánlható. Rendelhető a fürdőigazgatóságnál **CSIZIFÜRDŐN** és Edeskuty L. főelárúsiónál Budapesten. Kapható minden gyógytár és ásványvízkereskedésben. Használati utasítást, fürdőismertetőt a fürdőigazgatóság szívesen küld. — A kontinens legjobb gyógyhatású és legerősebb **jód - brómos sós vize**, nagy radio aktivitással.

Progress

natinicotin

a legjobb cigarettahüvely

Főraktár:

Klein Vilmos és Tsa,
cégnél

Zombor.

Kapható minden tüzsdében.



Köhögés, rekedtség és hurut
ellen nincs jobb a

RÉTHY-féle **cukorkáknál!**
pemetefű

Vásárlásnál azonban **vigyázzunk** és határozottan **Réthy**-félét kérjünk, mivel sok haszontalan utánzata van. Az eredetiek minden egyes darabkáján rajta van a „**Réthy**” név.

1 doboz 60 fillér. Mindenütt kapható.
Csak Réthy-félét fogadjanak el!

Az Oroszlán Menthol Sósorszesz

görcsök, továbbá hűlés, megfázás vagy légvezetők származó bajok azonnal enyhülnek az Oroszlán Menthol sósorszesz használatával. Ha a fájó testrészek a dörzsölést nem tűri, úgy borogatást alkalmazunk. Fogfájás, fejfájás, fejszagadás, hajhullás, idegesség, bégnyedtség, kimerültség, általános gyengeség eleteiben kinososol ér fel a valódi Oroszlán Menthol sósorszesz. Torokfájás, rekedtség, gégehurut, influenza, nátha ha fellép, úgy emlékezzék az Oroszlán Menthol sósorszeszre, mely a legkitűnőbb és legelterjedtebb házi szer. Minden egyes üveghöz 5 használati utasítás van mellékelve. Sok ezer hálaírat tanuskodik róla, hogy az Oroszlán Menthol sósorszesz az emberiség jótévője. **Mindenütt kapható 44 filléres, 110 és 290 korona eredeti üvegekben.**

erős Menthol és sorszesz tartalmánál fogva sokkal hatásosabb és erősebb mint bármely más sósorszesz készítmény. Osz, köszvény, rauma, szagadás, nyílalás, oldalszurás, keresztesontfájás, derék, oldai vagy hátfájás, izom és inbántalmak, kar és lábgyengeség, merov végtagok és ujjak, az Oroszlán Menthol sósorszesz használatával. **Kapható: Turezy István úr gyógyszerüzletében, Zombor, Megyeház-tér.**

Előleg
 ez évi
gabona termésre.
 Új bérletek és birtokok teljes felszerelése **előnyös feltételek mellett!**
Magyar Gazdák Hitelintézete R. T. Gazdasági osztálya,
Budapest, V. Kálmán-a. 15.



STOCK-COGNAC
MEDICINAL
 hivatalos ölmzárral ellátott palackokban mindenütt kapható
CAMIS és STOCK
 :: gőzüzemű gyárából ::
BARCOLA.

Utazó és helyi képviselők,

kik magánvevőket látogatnak, magas jutalék mellett, híres és szabadalmazott ablakfüggönyök eladására felvételnek. Fényes mellékkereset. Minták bérmentve.
Vereinigte Rouleaux- u. Jalousien-Fabriken J. & E. Glück
 Königsberg a. d. Ezer, Böhmen.
 Levelezés: magyar, német, olasz, szerb-horvát, cseh. Csakis tisztességes és becsületes képviselők vétetnek figyelembe.

A törvényesen védett „Sempronia“
ANTINICOTIN-
SZIVARKAHÜVELYEK
 „Ideal“ „Reform“ „Kossuth“ „A délibáb tündérje“
a legjobbak a világon!
 Kivételes aja nlat. Aki 12 ezret ezen esemény finomságu szivarkahüvelyekből K. 30 értékben vásárol, az kap egy igen szép, értékes **Sempronia-zsebszót** gratis. Mindgyik 100 drb. hüvelyt tartalmazó dobozban azonkívül egy gratis-szelvény van, 60 ilyen gratis-szelvény szintén 1 Sempronia-zsebszó átvételére feljogosít.
 Mindenhol kaphatók, hol nem, tessék a „Sempronia“ gyárhoz Sopronban fordulni. Az átküldés utánvét mellett történik és pedig franko-franco.

Graepel Hugó

betéti társaság
 malomépítéset, gép és rostalemez gyár
BUDAPEST V, Váci-út 40-46.
Egyedül itt kapható
 a világszerte elismert
szab. Graepel
 eséplőgéplemez törekrosta.
 — Sziveskedjék leírást és mintát kérni. —
Eredeti angol MARSCHALL
gőzeséplőkészletek.
Eredeti angol HORUSBY
nyersolajmotorok.

Tavaszi CZIPÓ

ujdonságok

a legújabb párizsi, valamint amerikai divatu czipóket mérték után készíti
Lauer Károly
 cipész mester Zombor, (Korzón).

Elsőrangú minőségű
égetett
darabos mész
 kapható
KRAUSZ JAKAB mészgyárából
PECS, Rákóczy-ut 38. Telefon 4-60.

Milliók használják
köhögés,
 rekedtség, katarrus, elnyálkásodás és görcs ellen a
Kaiser-féle mell-karamellakat
 a „3 tenyővel“.
6050 köj. hitelesített bizonyítottan orvosoktól és magánosoktól biztosítják a biztos :: eredményt. ::
 Csomagja 20 ea 40 fill., adagját 60 fill.-ert kapható
 Illin D. gyógyszerstara az angyalhoz és Német I. városi gyógyszerstara Zomborban. Gebauer: El. gyógyszerész Báos. Kleiner D. gyógyszerész Bácsszentján.

Védjegy: „Horgony“
A Liniment. Capsici comp., a Horgony-Pain-Expeller
 pótleka
 egy régiónek bizonyult háziszser, mely már sok év óta legjobb bedörzsölésnek bizonyult köszvényneel, oszúnal és megfázásoknál.
 Figyelmeztetés. Silány hamisítványok miatt bevásárláskor óvatosak legyünk és csak olyan eredeti üveget fogadjunk el, mely a „Horgony“ véjegygyel és a Richter cégjegyzellel ellátott dobozba van csomagolva. Ara üvegekben K.-50, K 140 és K 2.- és ügyszólván minden gyógyszerstárban kapható. — Főraktár: Tórok Jozsef gyógyszerésznel, Budapest.
 De Richter gyógyszerstara az „Arany oroszlánhoz“, Prágában, Elisabethstrasse 5 neu. 1

SZŐLŐOLTVÁNYOK

Kiváló szép és gazdag gyökérszerű szőlővanyminőségű fásoltvanyok a legjobb bor- és legszebb csomagefajokból, köztük a „Krenea“ (Bánati Rizling), a legjobb és rendkívül bőtermő borsaj, és „Muscat Csbagnyünye“, a legfinomabb és legkorábban érő csomagefa. Ezenkívül amerikai és európai sima és gyökéres szőlővanyok a legjutányosabb árak mellett eladók.
 Árjegyzék ingyen és bérmentve.
BRZSÉBET SZŐLŐOLTVANYTELEP
 Tulajdonos: **SCHMIDT MÁTYÁS**
 Bogáros (Torontálmege).

Valódi brünni szövetek

az 1912. évi tavaszi és nyári időnyre.
Egy szelvény 7 kor.
3.10 m. hosszu 1 szelvény 10 kor.
 teljes térfürthöz 1 szelvény 15 kor.
 (több, nadrag és mellény) 1 szelvény 17 kor.
 elendró, csak 1 szelvény 20 kor.
 Egy szelvényi tekete szalonruhához 20.- K-ét, szintgye felöltőszövetet, turistalót, valamkamangint stb. gyárakon küld mint megfizető és szolid cég mindenütt ismert posztógyári raktár
Siegel-Imhof Brünn.
 Minták ingyen és bérmentve.
 Az előnyök, a melyeket a magánvevő élvez, ha azdvetszátságtelef közvetlen Siegel-Imhof cégnél, a gyári piacon rendel meg, igen jelentékenyek. Szabott, legelősebb árak. Orsál vásárlások. Mintánk, figyelmes kiszolgálás, még a legkisebb rendelésnél is, teljesen friss árban.

Lapunk nyomdájában

1 leány
tanulónak felvételit.



forduljon minden érdeklődő, ki sulyt fektet elsőrendűt ajtiszta anyagra

NAGYENYED = re
Alsófehér m.

Gyümölcsfacsem eték
sétányfák, di-zeserjék, tülevellek, kerítésnövények, boggyógyümölcsök stb.

Szőlőoltványok
(elsőrendű ár) európai és amerikai sima és gyökeres vesszők. Oktató díszárjegyzék kívánatra ingyen.

FISCHER és Társai
faiskolák és szőlőoltványtelepek

MOLL-FÉLE SEIDLITZ-POR

Csak akkor valódiak, ha mindegyik doboz Moll A. védjegyét és aláírását tünteti fel. A Moll A. féle seidlitz-porok tartós gyógyhatása a legmakacsabb gyomor- és altest-bántalmak, gyomorgöres és gyomorchév, rögzött székrekedés, májbántalom, vértululás, aranyér és a legkülönbözőbb női betegségek ellen, a jeles háziáczornok évtizedek óta mindig nagyobb elterjedést szerzett. Ára egy lepcséjét eredeti doboznak 2 kor. Hamisítások törvényileg fenyítetnek.

MOLL-FÉLE SÓS-BORSZESZ

Csak akkor valódi, ha mindegyik üveg Moll A. védjegyet tünteti fel és „A Moll-féle sósorszesz” nevezetesen mint fádalomest-lapító bedörzsölési szer köszvény, csúsz és a meghülés egyéb következményeinek legmeretesebb népszor.

Egy ónozott eredeti üveg ára 2 kor.

Moll-féle gyermek szappan.
Legfinomabb, egészen új módszer szerint készített gyermek és női-szappan, a bőr gyökerez gondozására és ápolására ugy gyermekek, mint felnőttek számára.

Egy darab ára 40 fillér. Öt darab 1 korona 80 fillér.
Minden darab gyermek-szappan Moll A. féle védjeggyel van ellátva.

Főszékhely:
Moll A. gyógyszerész cs. és kir. udvari szállító által
Bécs, I. Tuchlauben 9.
Vidéki megrendelések naponta posta utánvót mellett teljesítenek. — A raktárakban tessék határozottan Moll A. aláírásával és védjeggyel ellátott készítményeket kérni.

KLYTHIA A BOR APOLÁSÁRA
RIZSPOR

Az arezbőr szépitése és finomítása.
Legelegánsabb toilette-, bál- és szalon-puder fehér, rózsaszín vagy sárga.
Vegyileg megvizsgálva és ajánlja dr. Pohl J. J. cs. k. tanár által Bécsben,
Elismerő levelek a legjobb körökből minden dobozhoz

Gottlieb Taussig
toilette-szappan és parfümök, cs. és kir. udvari és kamarai szállító.
BÉCS, I., Wollzeile 3. sz.
Kapható minden gyógyszerertárban, drogériában és jobb divatárüzletben Zomborban.

Egy doboz Kor. 2.40 utánt. Kapható minden gyógyszerertárban, drogériában és jobb vagy az ország eclezes beküldése

Szivarkapapir és szivarkahüvely
ABADIE
PARIS
Minden tözsdében kapható

WEIL MIKSA
Első zombori technikai saját készítményű izléses csinos a legjobb kivitelű

CIPŐ-
raktára
ZOMBOR, Zrinyi-utca 4.
Mérték szerint készít a legkényesebb igények kielégítésére pontosan és gyorsan minden nemű lábbelit; női cipők az izlés tekintetében utólérhetetlenek.
Valódi amerikai férfi és női cipő különlegességek, valamint galantirébál cipők és galocsnik
(sárcipők)
nagy választékban.

Alapított: 1886. **RAAB KÁROLY** Gegründet: 1886.

ZOMBOR, Zrinyi-utca és Orgona-utca 12. sz.

Phonola

Állandó nagy raktár első rendű zongorák és pianóknak.
Kedvező részletfizetés, legolcsóbb ZONGORA bérlet.
Kizárólagos képviselet és állandó raktár Solodant, Meisterspiel. Phonolák, Phonola zongorák és a hozzátartozó művészi hangjegyekben. Régi, jó állapotban lévő zongorákat szintén raktáron tartok.

Ifjabb WALLA JÓZSEF
mezalk-, cementáru- és műkögyára, építési anyagok raktára
Padló, falburkolás és betonépitkezési vállalat
Budapest, VII., Rottenbiller-utca 15.

Márványmozalk-lapok, mintázott cementlapok, karmantus betonesövek különféle műkömunkák, granit-terazzó, betonmunkák, csatornázások, falburkolások, mettlachi lapok, keramit- és klinker-lapok, fayence-lapok

KÖRACAC és CEMENT-ÉRSŐ

Telefon szám: 76-36. Telefon szám: 76-36.